A Dravidian decipherment Indus script

M.V.Bhaskar and S.K.Venkatesan

We only sketch some brief outlines here. Details will be presented in a separate independent development by M.V.Bhaskar (MVB). This publication is for feedback and further elucidation on the basic decipherment for larger community of enthusiast out there in the world.

Important documents for understanding Indus script is the Corpus created Asko Parbola and Iravadham Mahadevan's concordance work. We also need the Dravidian Entymology Dictionary by Burrow and Emaneau. Please download the two PDFs from Internet Archive and you should be ready. If you want to write documents with Indus signs then you need Asko Parbola's NFM Indus Script font. This document was written in that font, a lovely gift from MVB to me. Now on to the beautiful discovery of the decipherment.

This decipherment became possible with the arrival of the splendid work by MVB in Sasanam: M.V. பாஸ்கர் (Bhaskar), அன்றைய தலைப்பு செய்திகள் (Yesterday's headlines), சிந்துவெளி நாகரீக சிறப்பு வெளியீடு (Indus Valley Civilization Special Issue), கிருஷ்ணகிரி மாவட்ட வரலாற்று ஆய்வு மைய்யம் (Krishnagiri District History Research Center), சாசனம் (Sasanam), 2025.

This laid down the map that lead to all the linkage between graphics and the text, building this beautiful journey of discovery enabled by M.V. Bhaskar, with whom I have been working for the past several years. My learning in art, Brahmi and Indus Script derived from his interactions.

Numbers

Numbers are treated separately, but they are just like other glyphs, easily welded and affixed to other glyphs, producing a plethora of possibilities.

M77 Sign 86	Glyph 	Syllable onn-,mu-	DED	Description one	Tamil முதல், ஒண்ணு
87		ra-,ir-,iru-	474	two	ர-,இர்-,இரு-
89		mu-,mun-	5052	three	மு-,முன்-
95		nal-,-naal,nalla-		four	நல்-,நால்-,நல்ல-
96		ai-	2826	five	- න
108		-ar	2485	six	ஆறு
110		elu-,-elu	910	seven	ஏழு,எழு
	Application of	above phonemes			
112	1111	nalam,munnal	-	Healthy, before	நிலம்,முன்னால்

116	1111	nellai	-	rice	நெல்லை
121	;;;; ;;;; ;;;;	nallonal	-	good person	நல்லோனால் -
120	; ;;	mumunnonum	-	Three generations back	மும்முன்னோனும், மும்முன்னமும்
119	///	mum-munnor	-	Two generations back	மும்முன்னோர்

Clitics

Clitics provide sentence structure (the subject and the object). The reading order is right to left only after the clitics; before that the reading is left to right.

M77 No.	Glyph	DED	Description	Tamil
97	1	-	-il,-da,-ta,-in	-ட,-டு,-த,-து,-இல்,-இன்
99	11	-	-ra,-ru	-ர,-ரு,-ற,-று
123	^y	-	-yar,-yin	-யர், -யார்

Learn through pun

Following are an indication of the pun that abounds in Indus script. Of course, it only makes sense if your language is close to ancient Dravidian. For deeper understanding you may have to refer to some of the sign values below this in the section on "Syllabic development". We only sketch a few, but the Indus script syllabary abounds in such pun.

M77 Sign 298	Glyph	Syllable valai = vala+ai	DED -	Description) = vala+5	Tamil ഖல+ഇ=ഖலെ
	0 1	sis is "vala" in Tamil pun statement showr		- "ai" = "valai". Th	nis is further
62	(�)	valai-kanni	-	vaalai fish	வாளை மீன்
	drawn at the to	i" is known as the shoot to elucidate the lear the phonetic value '	rning. This ex	xplains that the par	
63	(4 ½)	kanni-pori-valai	-	Trapping of birds	கன்னி-பொறி- வலை
	O	tablet defines the ph ning it through a pol			

"valai" . The "kanni-pori" in Tamil is "trapping".

64	"(Q)	valai-kanni	-	The clitic	கன்னி-பொறி-
				reverses reading	ഖതல
				order	
	The clitic sign 6 defines that.	4 reverses the reac	ling order to the	e right of it. This l	earning script
376	0%	pal	-	teeth	பல்லு
	A teeth is ir	ndicated by the pro	truding teeth ef	ffect, just like in th	ne fish teeth.

Syllabic development

We outline from top to bottom how the syllabary is developed. We outline entries that are learning signs that give us clue on understanding the development (like "a" for "apple", but in a funny/punny way). Happy journey!

M77 Sign 1	Glyph	Syllable an	DED 131, 132	Description person	Tamil அன், அள்
	大大	an(n)-an, anni	131, 132	brother, sister	அண்ணன், அண்ணி
2	太	aran	311	dharma	அரண்
3	*	ath-an	142	husband	அத்தான்
4	*	natt-an	3638	Country man	நாட்டான்
5	霁	natt-ar-an	3638	Country man	நாடாரன்
6	*	val(i)-an	5276	Skilled man	வலியன்
7	*	vel-an	5368	Lance fighter	ි ඛබන්
8) *)	valai- velan,valaiyan	5288	Animal trapper	வலையன்
374	 O	-n			-ன்
415	8	mun		Front,fore	முன்
299	(idai	_	hip,left	இடை
301	(idayan	-	Herder,herdsma	
				n	
287)	valai		bent, trap, right	ഖல, ഖണെ
293)	valaiyan	5288	Animal trapper	வலை வேலன்,
220	П		CE1 7C1	(short form)	வலையன்
328	U ☆ ∪	vu	651,761	ooze, mortar	ഖ, <u>ഉ,ഉ</u> ബ
32	X	vuvan		Person between	உவன்
342	Ţ	vur	752	two Town	ஊர்
347	Ŭ	vellore	-	Hunter's town	வேலூர்
358	V	chevur	_	Bronze worker's	•
550	•	CIIC V UI		town	, <u>o</u> ,
344	" "	ur-ar	-	Important sign with clitics	ஊரார்
343] 'f	ur-il		Important sign	ஊரில்

				1	
272	\circ	70	2005 4016	with clitics	பகல்,பானை
373 391	⊕	pa	3805,4016	Mahout	பாகன்
	×	pakan		Manout	
216		tha		mino	த, தவளை தன்
?	☆	than		mine	தன்
36	X X ⊚	than		mine	தன பன்-
?		pan-		Many	பண- பானன், பாடுபவன்
31	☆ ⊚	panan		singer	
59	\$	kan,kanni	-	Fish, boat, river	
60	\!\!\ \!\	nalla-kan	2216	Good boat	நல்ல கண்
67	X	konda,konde	2216	Bull, horn	கொண்ட,கண்ட
70	& *	kal	40.74	canal	கால்,கால்வாய்
78	À	-pur,-puri	4374	Bird	-புர்,-புரி,புரா
319	6	-mura	4977	Snail, Curl	முறை, முறுக்கு
134	\wedge	-peru, -ma	4411	Big, Large	பெரு-,-மா
261	\Diamond	-ko	2207	Fort, Gentry	-கோ, கோட்டை
30	☆	kovan		Herder,herdsma	கோவன்
107	ĥ	mal madi	T0T0	n Top Townso	மேல்,மாடம்
197		-mel,-madi	5058	Top, Terrace	
402	A	nadu	3638	Country (as a	நாடு
				contrast to	
162	Ψ	vel	5536	village) Spear, Valor	ි ඛණ
245	 	thatti	3036	Cloth, Wooden	தட்ட <u>ி</u>
243		ulatti	3030	frame	9-4
149	*	naalvali	3610,5297		நால்வழி
249	<u></u>	carakku,acu	47,2353	Load, Sack	சரக்கு, அச்சு
153	<u>^</u>	perupavan	4422	Receiver	பெருபவன்
155*	<u>+</u>	anupu,anbu	330	Send	அனுப்பு,அன்பு*
211*	† †	=	5536	Send	அனுப்பு,அன்பு
83	·	anupu irappan,iraapu	501	death	அனுப்பு இறப்பு
49	<u>J</u>	kula	1829	Generation, gene	
43	*	Kuid	1023	ology	(J 4 0H)
50	Ä	athu,adu	5153	goat	<u>ஆத்து,ஆ</u> டு
124	Ϊ,	aer	2815	plough	கலப்பை -
125*	K	vilagu	5423	diverge	விலகு
323	Â	Ila,illam	497	Leaf,home	இலை, இல்லம்
326	⋄	nal-ilantha	497	Good home	து
327	% %	iru-vali-nal-	497 497	home	இரு-வழி-நல்-இலந்த
327	910	ilanthai	437	HOHIE	8/10/ 12 gr 8/10/99
47	A.	aran	204	squink	அரண், அரணை
43	№	nal-aran	204	Good behavior	நல் அறன்
?	(;;;)	munal-valai		3 by 4 (yards)	முன்னால் வலை
•	(1117)	ilialiai valai		net	G-11-1111-12-12-13-13
415	8	mu-pala		Many many	முப்பல
171	Ÿ	nil-(v)anji		<i>yy</i>	் நில்வஞ்சி
?	· =	nal-inai		Joining four	நல்லிணை
403	00	dandan,patru,pa	at	Announcement	டன்டன், பற்று, பட்டு,
.00		tu,parai	~~	with a drum beat	
404	;@;	nal-parai		Good	് ഉഖ്ഖ பறை
.0 1		nai parai		annoucement	

51	\$	Maran	Trader,barter	மாறன்
130	\checkmark	kol	Buy/sell	கொள்,கொள்முதல்
304	D	vil	bow	ഖിல்
305	(°	vilai	price	ഖിതെ
127	П	alaku	beak	அலகு
306	6	alaku-vilai	Good price	அலகு−விலை
397	þ	thiral	Pearl necklace	திரள், முத்து மாலை